



VILNIAUS UNIVERSITETO
BALTISTIKOS KATEDRA ir
LATVIŲ KALBOS AGENTŪRA
kviečia į
BALTŲ KALBŲ DIENŲ RENGINIUS



Lāčplēša iela 35-5, Rīga, LV-1011
Tālrs: 67201684
E-pasts: agentura@valoda.lv
www.valoda.lv

BALTU VALODU DIENAS
Viļņas universitātē, Filoloģijas fakultātē,
K. Būgas auditorijā, 2012. gada 4.–5. oktobris

4. oktobris
13:00–14:30

VU Baltistikas katedras vadītāja
doc. dr. **Jurģa Pakera** ievadvārds

V. E. Latvijas Republikas vēstnieka Lietuvā
dr. **Mārtiņa Virša** uzruna

VU Filoloģijas fakultātes dekāna
doc. dr. **Antana Smetonas** uzruna

Latviešu valodas aģentūras direktora
prof. **Jāņa Valdmaņa** uzruna un lekcija par jaunākajiem
latviešu valodas apguves līdzekļiem

Baltistikas katedras lektora
dr. **Vitauta Rinkeviča** runa par baltistiku Viļņas
universitātē: pagātne un nākotne

14:30–15:00
Kafijas pārtraukums

Latvijas universitātes profesora
Valda Muktupāvela lekcija lietuviešu valodā
Baltu kultūras reģions: mīts vai realitāte?

16:30–17:00
Kafijas pārtraukums

Latvijas universitātes profesora
Valda Muktupāvela lekcija lietuviešu valodā
Latviešu kokles: instruments un simbols

Valdis Muktupāvels (g. 1958)
Etnomuzikologs, Latvijas universitātes
Folkloristikas un etnoloģijas katedras
profesors, multiinstrumentālists, viena no
spilgtākajām mūsdienu Latvijas
folkloristikas personībām, 5 grāmatu un
vairāk nekā 50 rakstu autors. Kora,
instrumentālās un kino mūzikas
komponists. Lietuvas, Igaunijas, Vācijas,
Somijas, Norvēģijas, Lielbritānijas, Čehijas,
ASV, Kanādas universitāšu vieslektors.



19:00
Baltu sadraudzības vakars Viļņas universitātes
kafejnīcā. Piedalās latviešu folkgrupa **Skandinieki** un
lietuviešu folkgrupa **Laukis**

BALTŲ KALBŲ DIENOS
Vilniaus universitetas, Filologijos fakultetas,
K. Būgos auditorija, 2012 m. spalio 4–5 d.

Spalio 4 d.
13:00–14:30

VU Baltistikos katedros vedėjo
doc. dr. **Jurgio Pakerio** įžanginis žodis

J. E. Latvijos Respublikos ambasadoriaus Lietuvoje dr.
Martinio Virsio įžanginis žodis

VU Filologijos fakulteto dekano
doc. dr. **Antano Smetonos** įžanginis žodis

Latvių kalbos agentūros direktoriaus
prof. **Janio Valdmanio** kalba ir paskaita apie naujausias
latvių kalbos mokymo priemones

Baltistikos katedros lektoriaus
dr. **Vytauto Rinkevičiaus** kalba apie baltistiką Vilniaus
universitete: praeitis ir ateities perspektyvos

14:30–15:00
Kavos pertrauka

Latvijos universiteto profesoriaus
Valdžio Muktupavelo paskaita
Baltų kultūros regionas: mitas ar realybė?

16:30–17:00
Kavos pertrauka

Latvijos universiteto profesoriaus
Valdžio Muktupavelo paskaita
Latvių kokles: instrumentas ir simbolis

Valdis Muktupavelas (g. 1958)
Etnomuzikologas, Latvijos universiteto
Folkloristikos ir etnoloģijos katedros
profesorius, multiinstrumentalistas, viena
ryškiausių šiandienos Latvijos
folkloristinio judėjimo asmenybių,
5 knygų ir daugiau kaip 50 straipsnių
autorius. Chorinės, instrumentinės bei
kino muzikos kompozitorius. Lietuvas,
Estijos, Vokietijos, Suomijos, Norvegijos,
Didžiosios Britanijos, Čekijos, JAV,
Kanados universitetų kviestinis lektorius.

19:00
Baltiška vakaronė Vilniaus universiteto kavinėje.
Dalyvauja folkloro kolektyvai
Skandinieki (Latvija) ir **Laukis** (Lietuva)

5. oktobris
8:20–15:00
Studentu konference
Aktuāli baltistikas jautājumi

Spalio 5 d.
8:20–15:00
Studentu konferencija
Aktualūs baltistikos klausimai

KONFERENCES PROGRAMMA / KONFERENCIJOS PROGRAMA

8:20–8:40

Dalībnieku reģistrācija / Dalyvių registracija

8:40–8:50

Konferences sākums / Konferencijos pradžia

I. Sēdi vada / pirmininkauja Asta Skujytė

8:50–9:10 Inese Loseva

Patiekalų ir drabužių pavadinimų panašumai ir skirtumai latviešu valodā un latgaliskajā un lietuviešu valodā izloksnēs

9:10–9:30 Eglė Sinkevičiūtė

Reflexiva tantum veiksmazodžių reikšmės latviešu–lietuviešu ir lietuviešu–latviešu kalbų žodynuose
Reflexiva tantum verbu nozīmes latviešu–lietuviešu un lietuviešu–latviešu vārdnīcās

9:30–9:50 Eglė Kučinskaitė

Priešdėlio da- semantika baltų ir slavų kalbose / Prefiksa da- semantika baltų un slāvu valodās

9:50–10:10 Santa Jērāne

Spēle ar valodu plašsaziņas līdzekļos / Žaidimas kalba žiniasklaidos priemonėse

10:10–10:30 Karolina Kazlauskaitė

Naujo elektroninio latviešu–lietuviešu kalbų žodyno rengimas
Jaunas elektroniskās latviešu–lietuviešu valodas vārdnīcas gatavošana

10:30–10:50 – Kafijas pārtraukums / Kavos pertrauka

II. Sēdi vada / pirmininkauja Inese Loseva

10:50–11:10 Ieva Freiberga

Adjektīvu lietojums noteiktības izteikšanai latviešu valodā / Apibrēztumo raiška būvdvardžiais latviešu kalboje

11:10–11:30 Ernesta Kazakėnaitė

K. Fiurekerio perikopijų (1685) ir G. Mancelio „Lettisch Vade mecum“ (1631) santykis
K. Fīrekeria perikopju (1685) un G. Mancelja „Lettisch Vade mecum“ (1631) sakars

11:30–11:50 Asta Skujytė

Drugio liga: zoomorfiniai pavidalai ir gydymo formos lietuviečių ir latviečių etnomedicinoje
Drudža slimība: zoomorfiskie tēli un ārstēšanas formas lietuviešu un latviešu etnomedicīnā

11:50–12:10 Darja Filatova

Sufiksa -niek- alomorfu distribūcija / Priesagos -niek- alomorfu distribucija

12:10–12:30 Sandra Gaigalaitė

Lietuviečių kalbos prielinksnio per ir latviešu kalbos prielinksnio pār erdvēs reikšmē
Lietuviešu valodas prievārda per un latviešu valodas prievārda pār vietas nozīme

12:30–13:40 – Pusdienu pārtraukums / Pietu pertrauka

III. Sēdi vada / pirmininkauja Darja Filatova

13:40–14:00 Sanita Briežkalne

Celojums kā vērtība: Simona Daukanta „Rubinaiša Peliuzes dzīve“ (1846)
Kelionė kaip vertybė: Simono Daukanto „Rubinaičio Peliūzės gyvenimas“ (1846)

14:00–14:20 Agnė Zujevaitė

Nevalgomų bei nuodingų uogų pavadinimų lietuviečių kalbos žodyne motyvacija
Neēdamo un indīgo ogu nosaukumu motivācija lietuviešu valodas vārdnīcā

14:20–14:40 Veslava Račickaja

XVII a. pab. – XVIII a. Vilniaus naujųjų miestiečių ir laiduotojų baltiškos kilmės pavardės
17. gs. beigu – 18. gs. Viļņas jauno pilsētnieku un galvotāju baltiskas izcelsmes uzvārdi

14:40–15:00 Janina Sukytė

Palyginimai su žmogaus kūno dalių pavadinimais / Salīdzinājumi ar cilvēka ķermeņa daļu nosaukumiem

15:00
Ekskursija pa Viļņas universitāti
konferences dalībniekiem

15:00
Ekskursija po Vilniaus universitetā
konferencijos dalyviams